



## Fiche technique pour l'organisation et le déroulement des championnats suisses de Trail Running

### ORGANISATION DE LA COMPÉTITION

#### 1. Candidature et attribution

- Les organisations ou sociétés qui souhaitent organiser un championnat suisse de Trail Running, envoient une candidature écrite à Swiss Athletics. Les candidatures ordinaires doivent être déposées jusqu'au 31.12, deux ans avant le championnat concerné.
- Les organisateurs de championnats suisses doivent être membres de Swiss Athletics (par ex. de la catégorie „Organisateur de compétition”).
- Le comité central se charge d'attribuer les championnats hors stade. Les CS de Trail sont généralement attribués à une manifestation de Trail qui existe déjà.
- Pour l'attribution, il sera entre autres tenu compte des points suivants :
  - Parcours correspondant aux directives techniques
  - Nombre de participants/es
  - Nombre de déroulements sur le parcours des championnats
  - Évaluation par la commission spécialisée Trail de Swiss Athletics

#### 2. Convention avec l'organisateur

Swiss Athletics conclut une convention avec chaque organisateur de championnats suisses. Toutes les questions d'organisation importantes sont réglées dans ce document.

#### 3. Finances / Inscription dans le Guide des courses

L'organisateur verse à Swiss Athletics une redevance forfaitaire définie dans la convention. La redevance sur les finances d'inscription (voir règlement sur les taxes), l'inscription dans le Guide des courses (catégorie 4) et la redevance Running sont ainsi (50 centimes pour le Running) versées.

#### 4. National Technical Official (NTO) / Jury d'appel

- Tous les championnats suisses sont suivis par un NTO qui fonctionne comme lien entre l'organisateur et Swiss Athletics et qui est membre du CO avec droit de vote et d'injonction.
- La compétition est encadrée par deux juges-arbitres experts, convoqués par Swiss Athletics. Un éventuel jury d'appel est composé des JA experts et du NTO.

#### 5. Date

La date du championnat est fixée par Swiss Athletics en accord avec l'organisateur en tenant compte du calendrier international. Si le championnat est intégré dans une manifestation existante, la date de cet événement est généralement reprise.

#### 6. Publication

La publication doit se faire au plus tard huit semaines avant le déroulement. La publication resp. la mise en ligne dans l'Internet ne peut se faire qu'après approbation par le chef NTO. Si le championnat est intégré dans une manifestation existante, les directives techniques de cette course sont en grande partie reprises, dans la mesure où elles ne contredisent pas d'importantes prescriptions de Swiss Athletics.

Lors de manifestations ayant un nombre maximal de participants/es, il faut réserver un contingent pour les prétendants aux titres CS.

#### 7. Catégories

Des titres sont décernés dans les catégories Hommes et Femmes.

#### 8. Finance d'inscription

L'organisateur fixe lui-même le montant de la finance d'inscription.

#### 9. Inscriptions et inscriptions tardives

- Les formalités d'inscription sont définies par l'organisateur et le NTO (après consultation de Swiss Athletics).

- Les directives d'inscription et des inscriptions tardives de l'organisateur sont valables.
- À l'inscription les coureurs/euses ont la possibilité de verser cinq francs en faveur de la relève de course à pied de Swiss Athletics (= > thune pour la relève).

#### **10. Nombre minimal d'inscriptions/Attribution des titres**

Pour qu'un titre de champion et d'autres distinctions soient décernés il faut qu'il y ait dans la catégorie au moins trois athlètes ayant droit au titre qui terminent la course (au moins trois „Finisher“).

#### **11. Droit de participation et aux titres**

- **Licences** : La participation n'exige pas de licence.
- **Nationalité** : Tous les athlètes de nationalité SUI ou LIE ont droit aux titres. Les athlètes d'autres nationalités ont certes le droit de participer, mais n'ont pas droit aux titres, ni aux médailles.
- **Disposition de protection pour U18 et plus jeunes** : Dans le domaine de la course à pied, il existe des dispositions de protection pour les athlètes des catégories U18 et plus jeunes. Par conséquent les athlètes U18 et plus jeunes n'ont pas le droit de participer aux championnats suisses de Trail Running.
- **Règlement antidopage** : Les directives de Swiss Sport Integrity sont exclusivement valables pour les coureurs/euses participant aux CS de Trail Running. ([www.swissportintegrity.ch](http://www.swissportintegrity.ch)).

Feldfunktion geändert

#### **12. Titres et distinctions**

- Swiss Athletics fournit à l'organisateur les médailles pour les trois premiers athlètes classés ayant droit aux titres et médailles ainsi que l'insigne en tissu „Champion“ pour le champion suisse des catégories Hommes/Femmes.
- L'organisateur peut selon son bon vouloir remettre d'autres distinctions et présents.

#### **13. Directives sur la tenue et la publicité**

Aux championnats suisses hors stade, il n'y aucune réglementation de la part de Swiss Athletics en ce qui concerne la tenue et la publicité qui y figure. Toutefois, pour les cérémonies officielles, les remises de prix et autres, le port d'une publicité classée comme étant de mauvais goût, perturbatrice, dérangeante, offensante, diffamatoire ou inappropriée peut être interdit par le jury d'appel.

#### **14. Service de presse**

Avant, pendant et après le championnat il faut fournir de manière optimale des infos (listes de départ, de résultats) à la presse et installer pour les journalistes des bureaux/places de travail avec raccordement électrique et accès internet et les encadrer de manière appropriée pendant la course.

#### **15. Sécurité**

L'organisateur doit disposer d'un concept de sécurité et d'urgence qui couvre les aspects mentionnés dans le guide de gestion des risques pour les manifestations de Trail Running. L'organisateur doit être prêt à collaborer intensivement avec le NTO dans le domaine de la gestion des risques.

#### **16. Responsabilité / Assurance**

- Tous les athlètes prennent le départ à leurs risques et périls. Dans ses directives techniques, l'organisateur décline toute responsabilité pour lui et Swiss Athletics.
- Swiss Athletics dispose d'une assurance responsabilité civile d'entreprise qui couvre les dommages qui peuvent être attribués à l'organisateur.

#### **17. Modifications du parcours**

En cas de modifications du parcours à court terme en raison des conditions météorologiques et du terrain (par ex. parcours raccourci en raison du mauvais temps ou certains passages du parcours impraticables) et en cas d'interruption prématurée de la manifestation, le jury d'appel décide si un classement CS peut être établi.

#### **18. Annulation des championnats**

En cas d'annulation et de report des championnats, les finances d'inscription payées doivent être remboursées intégralement. Lorsque le championnat est intégré dans une manifestation existante, les directives de l'organisateur sont valables.

## **DIRECTIVES TECHNIQUES**

### **19. Infrastructure**

- Les locaux et les places suivants doivent être préparés pour un championnat suisse : bureau des calculs, remises des dossards, terrains d'échauffement, possibilités de parcage, vestiaires, douches, WC, locaux pour les contrôles de dopage, panneaux indicateurs (en deux langues : allemand et français), tableaux de résultats.
- Quand le départ ou l'arrivée ne se situe pas à proximité immédiate des vestiaires, l'organisateur a l'obligation d'organiser un transport gratuit pour les athlètes. L'organisateur doit transporter les effets personnels des coureurs dans l'aire d'arrivée.
- Un système de transport performant, qui fonctionne également en cas de mauvais temps, doit exister (spectateurs, coureurs, presse, invités).
- Dans l'aire d'arrivée des abris doivent être disponibles pour les coureurs qui terminent la course.

### **20. Parcours/Tracé**

- Les réglementations selon World Athletics Competition Rules C2.1 TR 57 sont en principe valables.
- Le CS n'est organisé que sur une distance, même si l'organisateur en propose plusieurs. Le CS se dispute généralement sur la distance principale, c'est-à-dire sur le parcours qui attire le plus l'attention lors de la compétition.
- La longueur du parcours doit être entre 45 km et 80 km, mais certainement pas moins de 40 km, ni plus de 110 km.
- La différence de hauteur doit se situer entre 2500 m et 4000 m, mais certainement pas moins de 1500 m ni plus de 5500 m.

### **21. Temps de course/Fermeture de l'arrivée**

- Si les temps sont enregistrés avec un système de chronométrage à transpondeur, les placements se basent exclusivement sur les temps bruts.
- L'organisateur fixe la fermeture de l'arrivée. Il peut également définir des temps de passage limites et sortir de la course les participants/es qui passent ces postes de contrôle plus tard.
- Les postes le long du parcours ne peuvent être démontés qu'après le passage du dernier coureur (voiture balai) ou après le temps de passage maximal.

### **22. Postes de boissons, d'éponges et de ravitaillement**

L'organisateur doit installer suffisamment de postes de ravitaillement et d'eau.

### **23. Équipement**

- Les réglementations selon World Athletics Competition Rules C2.1 TR 57 sont en principe valables.
- En accord avec le NTO, l'organisateur peut prescrire un équipement obligatoire qui doit être porté tout au long du parcours.

### **24. Accompagnement et ravitaillement**

- La réglementation concernant accompagnement et ravitaillement est confiée à l'organisateur.
- La fonction doit être marquée sur tous les véhicules qui ne doivent pas gêner les athlètes de quelque manière que ce soit.
- Dans la mesure du possible, l'organisateur met quelques commissaires à disposition du jury d'appel pour contrôler le parcours et faire respecter les directives (accompagnement et ravitaillement). Les athlètes ainsi que les accompagnants sont rendus attentifs à cela dans la publication/le programme.

### **25. Cérémonie de remise des prix**

La cérémonie de remise des prix des championnats suisses doit se dérouler dans un cadre digne. Il faut tenir compte des conditions extérieures ; prévoir éventuellement des alternatives couvertes.

Swiss Athletics peut mettre à disposition un podium pour les cérémonies de remise des prix.

### **26. Listes de résultats**

Immédiatement après la course, l'organisateur doit établir une liste de résultats avec catégorie/rang/nom/prénom/année de naissance/société/nationalité/temps, la publier sur internet et la rendre accessible pendant au moins 3 mois.